



บรรณานุกรม

- กัณณิกา อังสุชนสมบัติ. ผู้ช่วยแม่บ้านไทยในฮ่องกง: ภูมิหลัง สภาพการทำงาน และแนวทางการจัดทำ “โครงการแรงงานกึ่งถิ่น” โครงการบัณฑิตศึกษาการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์, 2542
- กึ่งกรานต์ แสนศิริ. “ปัจจัยที่มีผลต่อการตัดสินใจเดินทางไปทำงานต่างประเทศของแรงงานไทย”. การค้นคว้าแบบอิสระรัฐประศาสนศาสตรมหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเชียงใหม่, 2551.
- ชินวร _____.ลอนดอนคู่มือท่องเที่ยวลอนดอนด้วยตัวเอง. พิมพ์ครั้งที่ 3 . กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์ วังกลม, 2550.
- ณรงค์ศักดิ์ จันทน์นวล.การตั้งเป้าหมาย.เอกสารประกอบการฝึกอบรมทักษะชีวิต 2 ประจำปีการศึกษา 2546. มหาวิทยาลัยเชียงใหม่, 2546.
- พวงทอง ทิพย์แดง. “ผลกระทบของแรงงานไทยที่ไปทำงานต่างประเทศ: กรณีศึกษาจังหวัดสุโขทัย”. การค้นคว้าแบบอิสระรัฐประศาสนศาสตรมหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเชียงใหม่, 2546.
- พวงรัตน์ ทวีรัตน์. วิธีการวิจัยทางพฤติกรรมศาสตร์และสังคมศาสตร์. พิมพ์ครั้งที่ 8. กรุงเทพฯ : สำนักงานทดสอบทางการศึกษาและจิตวิทยา มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร, 2543.
- วรรัตน์ บุญชนะ. ความสัมพันธ์ระหว่างความตั้งใจคงอยู่ในงานของพยาบาลใหม่ กับการตั้งเป้าหมายส่วนบุคคลและความผูกพันต่อเป้าหมาย: กรณีศึกษาโรงพยาบาลแห่งหนึ่ง วิทยานิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาจิตวิทยาอุตสาหกรรมและองค์การ คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2550
- วัลลภ สบายยิ่ง.ปัจจัยการตั้งเป้าหมาย การรับรู้ความสามารถของตนเอง และบุคลิกภาพที่ส่งผลต่อการปฏิบัติงานของผู้จำหน่ายตรง วิทยาศาสตร์สุขภาพบัณฑิต สาขาการวิจัยพฤติกรรมศาสตร์ประยุกต์ บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ, 2542
- ศิริพงษ์ ลดาวัลย์ ณ อยุธยา. นโยบายการใช้แรงงานต่างชาติของต่างประเทศ. เชียงใหม่: คณะรัฐศาสตร์และรัฐประศาสนศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่, 2551.

เสกสิน ศรีวัฒนานุกุลกิจ. “คุณภาพชีวิตการทำงานของแรงงานไทยในญี่ปุ่น: ศึกษากรณีแรงงาน
นอกกฎหมาย”. รายงานการวิจัย. กรุงเทพฯ: สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ,
2541.

สุณี นัทรากน. เศรษฐศาสตร์แรงงานระหว่างประเทศ. พิมพ์ครั้งที่ 7. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์
มหาวิทยาลัยรามคำแหง, 2531.

สุภางค์ จันทวานิช.การย้ายถิ่นของผู้หญิงไทยไปเยอรมนี: สาเหตุ ชีวิต ความเป็นอยู่และ
ผลกระทบต่อประเทศไทยและประเทศเยอรมนี ศูนย์วิจัยการย้ายถิ่นแห่งเอเชีย สถาบัน
เอเชียศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2544.

สุวัฒน์ มหัตนรินทร์กุล และคณะ. เปรียบเทียบแบบวัดคุณภาพชีวิตขององค์การอนามัยโลกชุด 100
ตัวชี้วัด และ 26 ตัวชี้วัด. เชียงใหม่ : กรมสุขภาพจิต กระทรวงสาธารณสุข, 2540.

อนุชาติ พวงสำลี และอรทัย อาจอ่ำ. การพัฒนาเครื่องชี้วัดคุณภาพชีวิตและสังคมไทย. พิมพ์ครั้งที่
ที่ 1 . กรุงเทพฯ : สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย (สกว.), 2539.

อมรรัตน์ บุญนาค. “ปัญหาของแรงงานไทยในการไปทำงานต่างประเทศ: ศึกษากรณีจังหวัด
เชียงใหม่ เชียงราย และลำปาง”. การค้นคว้าแบบอิสระรัฐศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชา
การเมืองการปกครอง มหาวิทยาลัยเชียงใหม่, 2542.

อัญชลี ภูเพศ . “คุณภาพชีวิตแรงงานหญิงข้ามชาติชาวพม่าที่มาประกอบอาชีพหมอนวดแผน
โบราณ”การค้นคว้าแบบอิสระรัฐประศาสนศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชารัฐประศาสน
ศาสตรมหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง, 2549

_____ .Education in UK 2006 – 2007 คอมพิวเตอร์ จำกัด . กรุงเทพฯ , PROFESSIONAL
Intereducation Co. ,Ltd .2007

ออนไลน์

กรองยุโรปเพื่อไทย – โอกาสการลงทุนของธุรกิจไทยในโปแลนด์[ระบบออนไลน์].แหล่งที่มา.
news.thaieurope.net/content/view/3192/188 (14 มีนาคม 2552)

การขอวีซ่าเพื่อเดินทางมาศึกษาในสหราชอาณาจักรในฐานะนักศึกษาทั่วไป (Applying to come to
the UK as a general studentชมรมเพื่อนหญิงไทยในสหราชอาณาจักร[ระบบออนไลน์].
แหล่งที่มา.http://www .thaiwomensorganisation.com/ (2 มีนาคม 2552)

กฎระเบียบเกี่ยวกับการจัดตั้งธุรกิจสปาและนวดแผนไทยในสหราชอาณาจักร,สำนักงานส่งเสริมการค้าในต่างประเทศ ณ กรุงลอนดอน [ระบบออนไลน์]

แหล่งที่มา. news.thaieurope.net/content/view/319/188/.(7 พฤษภาคม 2552).

ข้อมูลการเปิดร้านอาหาร/ภัตตาคารไทยในต่างประเทศ.[ระบบออนไลน์].

แหล่งที่มา.<http://wwwforums.thaieurope.net/index.php?action=printpage;topic> ที่ 05 ตุลาคม, 2006. (22 มิถุนายน 2552).

งานนวดไทยในอังกฤษ อาชีพที่ไม่ควรมองข้าม [ระบบออนไลน์].แหล่งที่มา.

www.stonics.com/article_index.php?id=AR080043 (22 มิถุนายน 2552).

นโยบายการทำงานสำหรับนักเรียนต่างชาติในUK [ระบบออนไลน์].

แหล่งที่มา. <http://internationalschool.eduzones.com/pudding/2504>

นักศึกษาแบบเรียนเต็มเวลา. Britishcouncil [ระบบออนไลน์].แหล่งที่มา.

<http://www.britishcouncil.org/th/thailand.htm>(Full time) . (14 มีนาคม 2552)

แรงงานในกระแสโลกาภิวัตน์.[ระบบออนไลน์]. แหล่งที่มา: [http:// www.tu.ac.th/org/socadm/.../](http://www.tu.ac.th/org/socadm/.../)

แรงงานในกระแสโลกาภิวัตน์.doc(7 พฤษภาคม 2552).

รายงานชี้อังกฤษขึ้นค่าแรงขั้นต่ำแต่ละ 5.52 ปอนด์/ชม.กระทบบริษัทในปท. สำนักข่าวอินโฟ

เคสท์ (IQ) [ระบบออนไลน์].แหล่งที่มา .www.ryt9.com/s/iq03/324718(4 เมษายน 2552).

เรื่องเล่าที่อังกฤษ ตอนที่ 1 [ระบบออนไลน์].แหล่งที่มา. <http://www.apexeducate.com/index.php>(7 พฤษภาคม 2552).

วิเคราะห์ข่าว.การเคลื่อนย้ายแรงงานโลก (2) [ระบบออนไลน์].แหล่งที่มา. [http:// www.the-](http://www.the-thainews.com/analyzed/inter/int020350_2.htm)

[thainews.com/analyzed/inter/int020350_2.htm](http://www.the-thainews.com/analyzed/inter/int020350_2.htm)อังกฤษเจอวิกฤติผู้อพยพ (12 พฤษภาคม 2552).

ศูนย์บริการข้อมูลเศรษฐกิจระหว่างประเทศ : กรมเศรษฐกิจระหว่างประเทศ งานหาคนที่ยุโรป.

[ระบบออนไลน์].แหล่งที่มา:http://test.mfa.go.th/business/news_weeks2.php?id=20478 . (7 พฤษภาคม 2552).

ศูนย์โลกสัมพันธ์ไทย สถาบันเอเชียศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย สรุปรายงานการสัมมนา เรื่อง “ประเด็นร่วมสมัยในการเมืองอังกฤษและความสัมพันธ์กับไทยในบริบทของลำดับความสำคัญในนโยบายต่างประเทศอังกฤษ” (Contemporary Issues in British Politics and the Relationship with Thailand in the Context of the UK's Foreign Policy Priority) [ระบบออนไลน์].

แหล่งที่มา. www.thaiworld.org/th/include/answer_search.php (3 พฤษภาคม 2552).

สุดทน! แรงงานในอังกฤษนับล้านใช้ชีวิตบนความยากลำบาก. ประชาไทย [ระบบออนไลน์].

แหล่งที่มา. www.prachatai.com/05web/th/home/12105 (14 พฤษภาคม 2552).

สำนักงานส่งเสริมการค้าในต่างประเทศ ณ กรุงลอนดอน . กรองยุโรปเพื่อไทย – กฎระเบียบเกี่ยวกับการจัดตั้งธุรกิจสปาและนวดแผนไทยในสหราชอาณาจักร [ระบบออนไลน์].

แหล่งที่มา. news.thaieurope.net/content/view/319/188/ (5 กรกฎาคม 2552).

Immigrants choose England over Scotland [ระบบออนไลน์].

แหล่งที่มา. <http://www.timesonline.co.uk/tol/news/uk/scotland/article6368575.ece>

ConciseAnnualReport2006.Survey reveals best quality of life in UK Published [ระบบ

ออนไลน์]. แหล่งที่มา. <http://www.telegraph.co.uk/news/uknews> (22 มิถุนายน 2552).

Focus: Squeezing the Big Apple ,timeonline . [ระบบออนไลน์]. แหล่งที่มา: <http://www.timeonline>

business.timesonline.co.uk (14 มีนาคม 2551).

Employment (Missing numbers are archived) [ระบบออนไลน์]. แหล่งที่มา.

<http://www.migrationwatchuk.org/briefingPapers> (22 มิถุนายน 2552).

Immigration to the United Kingdom since 1922. [ระบบออนไลน์]. แหล่งที่มา. [http://](http://en.wikipedia.org/wiki/Immigration_to_the_United_Kingdom)

en.wikipedia.org/wiki/Immigration_to_the_United_Kingdom (13 มีนาคม 2552).

IMMIGRATION UPDATE – THE NEW POINTS BASED SYSTEM. [ระบบออนไลน์].

แหล่งที่มา. www.ukba.homeoffice.gov.uk/.../apointsbasedsystem (3 มกราคม 2552).

The National Health Service . **health-and-social-care** [ระบบออนไลน์]. แหล่งที่มา.

<http://www.london.gov.uk/london-life/health-and-social-care/nhs/index.jsp> (12

มิถุนายน 2552).

Working in UK ยากไปทำงานที่ UK มีกี่วิธีที่จะไปได้ และต้องทำอะไรบ้าง . [ระบบออนไลน์].

แหล่งที่มา. <http://www.thaihotelstaff.com> (22 มิถุนายน 2552).

ภาษาอังกฤษ

- Casio, W.F. **Managing Human Resources**. New York: McGraw-Hill Book Company, 1989.
- C. Dustmann & F. Fabbri . **Language Proficiency and Labour Market Performance of Immigrants in the UK** The Economic Journal: Blackwell Publishing for the Royal Economic Society , 2003.
- Cohen, Robin. **Migration and Its Enemies**. England : University of waraick, 2006.
- G. Dean & M. Elian . **Age at immigration to England of Asian and Caribbean Immigrants and the Risk of Developing Multiple Sclerosis**. Journal of Neurology, Neurosurgery, and Psychiatry, 1997.
- George R. Boyer & Timothy J. Hatton. **Migration and labour Market Integration in Late Nineteenth-Century England and Wales**¹ . Economic History Review, 1997.
- Harper, S.. **Personal Management Handbook**. Great Britain : Blackmore, 1987.
- Home Office. **Control of Immigration: Quarterly Statistical Summary, United Kingdom** . April 2008 – June 2008 , 2008 .
- Home Office Statistical Bulletin , 2007 . **Control of Immigration : Statistics United Kingdom** , 2008.
- James Clarke & John Salt. **Work Permits and Foreign Labour in The UK: a statistical review**. Migration Research Unit, University College London , Labour Market trends November, 2003.
- Kamran, Khan & Daniel , Ker . **Employment of Foreign Workers: Period of Arrival May 2009** .Office for National Statistic, 2009.
- Kast, F.E. & Rosenweig, J.E.. **Organization & Management: A Systems and Contingency Approach**. (4 th ed.) New York : McGraw-Hill Book Inc, 1985.
- Locke, Edwin A; a Latham Gary P.A. **Theory of Goal setting a Task Performance**. New Jersey: Prentice Hall, 1990
- Migrant Health - A Baseline Report. **The History of Migration to The UK** , 2006.
- Nussbaum, M. C. & Sen A. **The Quality of Life**. New York : Oxford University Press Inc, 1993.

ภาคผนวก

ภาคผนวก ก

แบบสอบถามการทำวิทยานิพนธ์

เรื่อง เป้าหมายชีวิตการทำงาน และคุณภาพชีวิตการทำงานของผู้ใช้แรงงานไทยในประเทศไทย
กรณีศึกษา ผู้ใช้แรงงานในภาคบริการ ณ กรุงเทพมหานคร

เรียน ผู้ตอบแบบสอบถาม

แบบสอบถามนี้ เป็นส่วนหนึ่งของการทำวิทยานิพนธ์ เพื่อใช้ประกอบการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาโท สาขารัฐประศาสนศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาการตั้งเป้าหมายชีวิตการทำงาน และคุณภาพชีวิตการทำงานของผู้ใช้แรงงานไทยในประเทศไทย เพื่อนำข้อมูลที่ได้ไปใช้ประโยชน์ทางวิชาการ และเป็นประโยชน์ต่อผู้ที่สนใจเดินทางไปทำงานยังประเทศไทย

แบบสอบถามฉบับนี้ประกอบด้วย 5 ส่วน คือ

ส่วนที่ 1 ข้อมูลทั่วไปของผู้ตอบแบบสอบถาม

ส่วนที่ 2 ข้อมูลเกี่ยวกับสาเหตุและกระบวนการเคลื่อนย้ายแรงงาน

ส่วนที่ 3 แบบสอบถามเกี่ยวกับการตั้งเป้าหมายชีวิตการทำงาน

ส่วนที่ 4 แบบสอบถามเกี่ยวกับคุณภาพชีวิตการทำงาน

ส่วนที่ 5 ปัญหาและอุปสรรคในการทำงานในประเทศไทย

สำหรับข้อมูลที่ได้จากการตอบแบบสอบถามจะนำไปใช้เพื่อการศึกษาเท่านั้น โดยข้อมูลที่ได้จะถูกเก็บไว้เป็นความลับและไม่มีการเผยแพร่ต่อการทำงานของท่านแต่อย่างใด

ผู้ศึกษาจึงใคร่ขอความร่วมมือท่านในการตอบแบบสอบถามตามความเป็นจริง และขอขอบพระคุณท่านที่ได้สละเวลาตอบแบบสอบถาม มา ณ ที่นี้ เป็นอย่างสูง

ขอขอบพระคุณที่ให้ความร่วมมือ

(นายชัยรัตน์ นทีประสิทธิ์พร)

นักศึกษาระดับปริญญาโท สาขารัฐประศาสนศาสตร์

มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

ส่วนที่ 1 ข้อมูลทั่วไปของผู้ตอบแบบสอบถาม

คำชี้แจง โปรดเขียนเครื่องหมาย ✓ ลงในช่องว่างหน้าตัวเลือกที่เป็นจริง

1. เพศ

- ☐ 1. ชาย ☐ 2. หญิง

2. อายุ

- ☐ 1. ต่ำกว่า 18 ปี ☐ 2. 18-22 ปี ☐ 3. 23-27 ปี
☐ 4. 28-32 ปี ☐ 5. 33-37 ปี ☐ 6. 38-42 ปี
☐ 7. 43-47 ปี ☐ 8. มากกว่า 47 ปีขึ้นไป

3. สถานภาพสมรส

- ☐ 1. โสด ☐ 2. สมรส ☐ 3. หม้าย ☐ 4. หย่าร้าง/แยกกันอยู่

4. ระดับการศึกษาสูงสุดของท่านคือ

- ☐ 1. ต่ำกว่าประถมศึกษาปีที่ 6 ☐ 2. สำเร็จประถมศึกษาปีที่ 6
☐ 3. สำเร็จมัธยมศึกษาตอนต้น(ม.3) ☐ 4. สำเร็จมัธยมศึกษาตอนปลาย(ม.6)
☐ 5. สำเร็จปวช. ☐ 6. สำเร็จอนุปริญญา/ปวส.
☐ 7. สำเร็จปริญญาตรี ☐ 8. อื่น ๆ (โปรดระบุ).....

5. ความรู้ทางภาษาอังกฤษของท่านก่อนเดินทางไปประเทศอังกฤษ

- ☐ 1. ระดับต้นทักษะการพูด ฟัง อ่าน และเขียนใช้ไม่ได้
☐ 2. ระดับต้นทักษะการพูด ฟัง อ่าน และเขียนพอใช้ได้
☐ 3. ระดับกลางทักษะการพูด ฟัง อ่าน และเขียนดี
☐ 4. ระดับสูงทักษะการพูด ฟัง อ่าน และเขียนดีมาก

6. อาชีพครั้งสุดท้ายก่อนเดินทางมาประเทศอังกฤษ

- ☐ 1. ว่างาน ☐ 2. เกษตรกรรม ☐ 3. นักศึกษา
☐ 4. อุตสาหกรรม ☐ 5. ค้าขาย ☐ 6. รับจ้างทั่วไป
☐ 7. พนักงานเอกชน ☐ 8. อื่นๆ (โปรดระบุ).....



7. รายได้ต่อเดือนก่อนเข้ามาทำงาน

- () 1. ต่ำกว่า 2,000 บาท () 2. 2,001 – 4,000 บาท () 3. 4,001 – 6,000 บาท
 () 4. 6,001 – 8,000 บาท () 5. 8,001 – 10,000 บาท () 5. 10,001 – 12,000 บาท
 () 6. 12,001 – 20,000 บาท () 7. มากกว่า 20,000 บาท

8. ปัจจุบันท่านทำงานที่ประเทศอังกฤษกี่ประเภท(JOB).....ประเภท

9. ประเภทของงานที่ท่านทำในประเทศอังกฤษ(ตอบได้มากกว่า 1 ข้อสำหรับท่านที่ทำงานมากกว่า 1 ประเภท)

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| () 1. พ่อครัว-แม่ครัว | () 2. ผู้ช่วยพ่อครัว-แม่ครัว |
| () 3. ผู้ปรุงอาหาร | () 4. ผู้จัดการแผนกห้องอาหาร |
| () 5. หัวหน้าพนักงานเสิร์ฟ | () 6. นวดแผนโบราณ |
| () 7. นวดสปา | () 8. พนักงานในโรงแรม |
| () 9. พนักงานต้อนรับ | () 10. แม่บ้าน |
| () 11. พนักงานเสิร์ฟ | () 12. อื่นๆ (โปรดระบุ)..... |

10. การจ้างงาน () 1. รายชั่วโมง () 2. รายวัน () 3. รายเดือน

11. ประเภทของนายจ้าง () 1. ชาวไทย () 2. ชาวต่างชาติ () 3. ทั้งชาวไทย และชาวต่างชาติ

12. ท่านทำงาน.....วัน/สัปดาห์ วันละ.....ชั่วโมง/วัน (ไม่รวมชั่วโมงทำ OT.)

13. ค่าจ้างและสวัสดิการ

- เงินเดือนประจำ (ไม่รวมค่าตอบแทนอื่นๆ).....ปอนด์/เดือน
- ค่าตอบแทนอื่นๆ ที่ได้รับจากที่ทำงาน(หากมี)

- () 1. ทิป เกลี้ยเดือนละปอนด์/เดือน
 () 2. ค่าล่วงเวลา(OT.) เกลี้ยเดือนละ.....ปอนด์/เดือน

14. ท่านได้รับสวัสดิการอื่นๆจากที่ทำงาน ในข้อใดบ้าง (ตอบได้มากกว่า 1 ข้อ)

- () 1. . อาหาร () 2. ประกันชีวิต () 3. เครื่องแบบ
() 4. ค่ารักษาพยาบาล () 5. . ประกันอุบัติเหตุ
() 6. อื่นๆ (โปรดระบุ).....

15. ค่าใช้จ่ายในชีวิตประจำวันของท่าน เฉลี่ยเดือนละ.....ปอนด์/เดือน

16. ท่านยังได้รับเงิน หรือได้รับความช่วยเหลือเรื่องค่าใช้จ่ายจากเมืองไทยหรือไม่

- () ไม่มี () มี เฉลี่ยเดือนละ.....ปอนด์/เดือน

17. ลักษณะที่พักอาศัยของท่านเป็นแบบใด

- () ที่พักรักษาพยาบาล () หอพักของสถานศึกษา () ห้องเช่า
() บ้านพัก () อื่นๆ (โปรดระบุ).....

18. ท่านมีค่าใช้จ่ายสำหรับที่พักอาศัยหรือไม่

- () ไม่มี () มี เฉลี่ยเดือนละ.....ปอนด์/เดือน

19. ท่านมีค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปทำงานหรือไม่

- () ไม่มี () มี เฉลี่ยเดือนละ.....ปอนด์/เดือน

20. ท่านมีค่าใช้จ่ายสำหรับความบันเทิงหรือไม่ (เช่น เทียวกลางคืน ซื้อป๊อปปี้ ดูหนัง ฯลฯ)

- () ไม่มี () มี เฉลี่ยเดือนละ.....ปอนด์/เดือน

21. ท่านมีเงินเก็บออมหรือไม่

- () ไม่มี () มี เฉลี่ยเดือนละ.....ปอนด์/เดือน

22. ท่านส่งเงินกลับบ้านหรือไม่

- () ไม่ได้ส่ง () ส่งกลับ เฉลี่ยเดือนละ.....ปอนด์/เดือน

ส่วนที่ 2 ข้อมูลเกี่ยวกับสาเหตุและกระบวนการเคลื่อนย้ายแรงงาน

23. สาเหตุที่ท่านที่เลือกเข้ามาทำงานในประเทศอังกฤษ (ตอบได้มากกว่า 1 ข้อ)

- | | |
|---|---|
| ☐ 1. ต้องการมีรายได้เพิ่ม | ☐ 2. ไม่มีงานทำในประเทศไทย |
| ☐ 3. ญาติ/เพื่อน หรือคนรู้จัก ชักชวน | ☐ 4. ต้องการหาประสบการณ์ |
| ☐ 5. ศึกษาต่อ | ☐ 6. ศึกษาทางด้านภาษา |
| ☐ 7. อื่น ๆ (ระบุ)..... | |

24. วิธีการในการเดินทางมายังประเทศอังกฤษ

- | | |
|--|--|
| ☐ 1. เดินทางเข้ามาเอง | ☐ 2. ผ่านบริษัทตัวแทน(Agencies) |
| ☐ 3. นายจ้างในประเทศไทยส่งมาทำงานหรือฝึกงาน | |
| ☐ 4. อื่น ๆ (โปรดระบุ)..... | |

25. ท่านเดินทางเข้ามายังประเทศอังกฤษโดยถือวีซ่าประเภทใด

- | | |
|--|--|
| ☐ 1. ประเภทนักเรียน | ☐ 2. ใบอนุญาตทำงาน |
| ☐ 3. ท่องเที่ยว | ☐ 4. อื่น ๆ (โปรดระบุ)..... |

26. ปัจจุบันท่านถือวีซ่าประเภทใด

- | | | |
|--|---|--|
| ☐ 1. ประเภทนักเรียน | ☐ 2. ใบอนุญาตทำงาน | ☐ 3. อื่น ๆ (โปรดระบุ)..... |
|--|---|--|

27. ระยะเวลาที่ท่านเข้ามาทำงานในประเทศอังกฤษ.....ปี.....เดือน

28. ค่าใช้จ่ายในการเดินทางมาทำงานในประเทศอังกฤษ จำนวน.....บาท

ส่วนที่ 3 แบบสอบถามเกี่ยวกับการตั้งเป้าหมายชีวิตการทำงาน

คำชี้แจง โปรดเขียนเครื่องหมาย ✓ ลงในหัวข้อที่ตรงกับระดับสภาพความเป็นจริงของท่าน

การตั้งเป้าหมายชีวิตการทำงาน		ระดับสภาพความเป็นจริง				
		มากที่สุด	มาก	ปานกลาง	น้อย	น้อยที่สุด
ความต้องการด้านรายได้						
1	ท่านพอใจกับค่าตอบแทนที่ได้รับ					
2	ท่านมองหาวิธีการรายได้เสริมเสมอ					
3	ท่านทำงานมากกว่า 1 ประเภทเพื่อเพิ่มรายได้ให้กับตนเอง					
4	ท่านตั้งใจไว้ว่าจะเก็บเงินให้ได้ก้อนหนึ่งในระยะเวลา 1 ปี					
5	ท่านมีแผนจะใช้เงินที่เก็บไว้เพื่อใช้จ่ายกับอะไรบางอย่างในอนาคต					
6	ท่านฝากเงินสำหรับตนเองกับธนาคารเป็นประจำทุกเดือน					
7	ท่านเลือกสถานที่พักให้ใกล้กับที่ทำงานเพื่อประหยัดค่าใช้จ่าย					
ความต้องการดำเนินชีวิตด้านครอบครัว						
9	ท่านรู้สึกว่าการทำงานนั้นคุ้มค่าหากสามารถทำให้การดำเนินชีวิตร่วมกับครอบครัวเป็นไปตามความต้องการ					
10	ท่านรู้สึกว่าการได้ดำเนินชีวิตร่วมกับครอบครัวเป็นสิ่งไม่สำคัญกว่าประสบความสำเร็จในอาชีพ					
11	ท่านคิดว่าจะแต่งงาน หรือมีครอบครัวเมื่อถึงอายุตามที่ท่านคิดไว้					
12	หากเป็นไปได้ท่านต้องการย้ายที่ทำงานไป					

	ทำงานใกล้บ้านเพื่อมีเวลาให้กับครอบครัวมากขึ้น แม้ว่าจะได้รับค่าจ้างต่ำกว่าปัจจุบัน					
ความต้องการความมั่นคงทางอาชีพ						
13	ท่านมองหางานที่มีหลักประกันความมั่นคง					
14	หากท่านยังคงทำงานปัจจุบันนี้อยู่ ท่านจะสามารถสร้างความมั่นคงให้กับตนเองได้ในอนาคต					
15	ท่านให้ความสำคัญมากกับองค์กรที่สามารถจ้างท่านในระยะยาวได้					
16	ท่านตั้งใจจะศึกษาต่อในระดับสูงขึ้นเพื่อให้ได้ทำงานตามประเภท หรือตำแหน่งที่ตนต้องการได้					
ความต้องการสร้างความก้าวหน้า						
17	ท่านต้องการเป็นหัวหน้า หรือมีกิจการของตนเองในอนาคต					
18	ท่านต้องการศึกษาต่อในระดับที่สูงขึ้นเพื่อเตรียมความพร้อมในอนาคต					
19	ท่านสนใจ และติดตามข่าวสารการศึกษา หรือการให้ทุนเสมอในระยะเวลาที่ผ่านมา					
20	งานที่ท่านทำมีโอกาสนำไปก้าวหน้ากว่านี้					
21	งานที่ท่านทำอยู่ในขณะนี้สามารถนำประสบการณ์ไปใช้กับงานอื่น ๆ ในอนาคตได้					
22	ท่านคิดว่าหากได้ทำงานที่อื่นท่านต้องมีความก้าวหน้ามากกว่านี้					

ส่วนที่ 4 แบบสอบถามเกี่ยวกับคุณภาพชีวิตการทำงาน

ปัจจัยชี้วัดระดับคุณภาพชีวิตการทำงาน		ระดับคุณภาพชีวิตการทำงาน				
		มากที่สุด	มาก	ปานกลาง	น้อย	น้อยที่สุด
สภาพการทำงานที่ปลอดภัยและถูกสุขอนามัย						
1	สถานที่ทำงานของท่านมีความปลอดภัยทั้งร่างกาย และทรัพย์สินในการทำงาน					
2	ที่ทำงานของท่านมีอุปกรณ์ป้องกันอันตรายจากการทำงานครบถ้วน					
3	ท่านมีชั่วโมงการทำงานที่เหมาะสม มีเวลาพักผ่อนเพียงพอ					
4	ท่านได้รับจำนวนวันหยุดงานที่เหมาะสม					
สิทธิและการคุ้มครองแรงงาน						
5	ท่านได้รับการปฏิบัติอย่างเสมอภาคจากนายจ้าง					
6	ท่านได้รับการคุ้มครองสุขภาพ					
7	ท่านได้รับค่ารักษาพยาบาลที่เหมาะสม					
8	ท่านได้รับการคุ้มครองอุบัติเหตุจากการทำงาน					
9	ท่านได้รับวันลาเมื่อมีอาการเจ็บป่วย หรือมีความจำเป็น					
การยอมรับทางสังคมในหน่วยงาน						
10	ในสถานที่ทำงานไม่มีอคติเรื่องเชื้อชาติ(เหยียดสีผิว) ศาสนา วัฒนธรรม					
11	ท่านมีความสัมพันธ์อันดีกับเพื่อนร่วมงานและนายจ้าง					
12	มีการทำกิจกรรมร่วมกันเพื่อเสริมสร้างความสัมพันธ์อันดีระหว่างเพื่อนร่วมงานนอกเวลางาน					

ความสัมพันธ์ของชีวิตการทำงานกับการดำเนินชีวิต					
13	ท่านสามารถแบ่งเวลาในการทำงานและการใช้ชีวิตส่วนตัวได้อย่างเหมาะสม				
14	ท่านมีเวลาว่างเพียงพอสำหรับพบปะสังสรรค์กับเพื่อนฝูงและญาติพี่น้อง				
15	ท่านมีเวลาว่างสำหรับการร่วมกิจกรรมทางสังคม				

ส่วนที่ 5 ปัญหาและอุปสรรคในการทำงานในประเทศอังกฤษ

ปัญหา อุปสรรค อื่นๆ ที่พบในขณะที่ทำงานอยู่ในประเทศอังกฤษ

.....

.....

.....

ข้อเสนอแนะสำหรับผู้ที่ต้องการมาทำงานยังประเทศอังกฤษ

.....

.....

****ขอขอบพระคุณเป็นอย่างสูงที่กรุณาตอบแบบสอบถาม****

ภาคผนวก ข

ตารางเปรียบเทียบระดับความรู้ภาษาอังกฤษ

English language Test	Awarded by	Level	Minimum Grade Required	Test validity	Documents required with application	Contact details
TOEIC	ETS Educational Testing Service	A1	Listening - 60 Speaking - 50 (Spouses & Partners)	2 years	Score report	TOEIC Services UK Office ETS Global UK 707 High Road London N12 0BT Tel: 0208 446 9944 Fax: 0871 9787521 Email: admin@ets europeuk.org Website: www.ets.org/toEIC Website: www.uk.toeic.eu Test takers can find their local TOEIC representative at www.uk.toeic.eu
		A2	Listening - 110 Reading - 115 Speaking - 90 Writing - 70			
		B1	Listening - 275 Reading - 275 Speaking - 120 Writing - 120			
		B2	Listening - 400 Reading - 385 Speaking - 160 Writing - 150			
		C1	Listening - 490 Reading - 455 Speaking - 180 Writing - 180			

English language Test	Awarded by	Level	Minimum Grade Required	Test validity	Documents required with application	Contact details
TOEFL iBT Test	ETS Educational Testing Service	B1	Reading - 8 Listening - 13 Speaking - 19 Writing - 17	2 years	Score Report	UK Office TOEFL Services Educational Testing Service 707 High Road London N12 0BT Tel: 0208 446 9944 Fax: 0871 9787521 Email: admin@ets europeuk.org
		B2	Listening - 21 Reading - 22 Speaking - 23 Writing - 21			
		C1	Listening - 26 Reading - 28 Speaking - 28 Writing - 28			

English language Test	Awarded by	Level	Minimum Grade Required	Test validity	Documents required with application	Contact details
Pearson Test of English Academic (PTE Academic)	Pearson	A1	Listening – 24 Reading – 24 Writing – 24 Speaking – 24	2 years	Printout of on-line Score Report	Register and book online: www.pearsonpte.com/testme East Asia, South Asia, South East Asia, Australia and New Zealand
		A2	Listening – 24 Reading – 24 Writing – 24 Speaking – 24		Scores must also be assigned to UKBA online	Email: pte-acustomersupportapac@pearson.com Telephone (Toll): +603-8314-9652 Europe, Middle East and Africa
		B1	Listening – 36 Reading – 36 Writing – 36 Speaking – 36			Email: pte-acustomersupportemea@pearson.com Telephone (Toll): +44 (0) 161-855-7431 North and South America
		B2	Listening – 51 Reading – 51 Writing – 51 Speaking – 51			Email: pteacustomersupportamericas@pearson.com Telephone: United States / Canada 1-800-901-0229 Other countries (Toll) +1-952-681-3872
		C1	Listening – 67 Reading – 67 Writing – 67 Speaking – 67			Course providers please contact head office: Head Office: Pearson Language Test 80 Strand London WC2R 0RL Telephone: +44 (0) 845 543 0243 Email: pltsupport@pearson.com
		C2	Listening – 80 Reading – 80 Writing – 80 Speaking – 80			

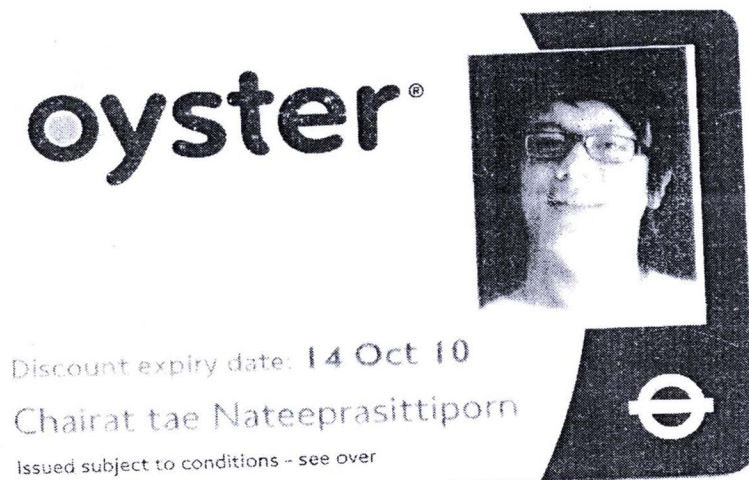


ภาคผนวก ง

ตัวอย่างบัตรโดยสารขนส่งมวลชนลอนดอน(ชนิดทั่วไป)



ตัวอย่างบัตรโดยสารขนส่งมวลชนลอนดอน(ชนิดนักเรียน)



ตัวอย่างบัตรประกันสังคม

NATIONAL INSURANCE NUMBERCARD

N.I. number

SN 23 22 72 A

CHAIRAT NATEEPRASITTIPOORN

THIS IS NOT PROOF OF IDENTITY

ประวัติผู้เขียน

ชื่อ – สกุล

นายชัยรัตน์ นทีประสิทธิ์พร

วัน เดือน ปีเกิด

25 ธันวาคม 2526

ประวัติการศึกษา

สำเร็จการศึกษาประถมศึกษา โรงเรียนบ้านพรานกระต่าย จังหวัด
กำแพงเพชร ปีการศึกษา 2537

สำเร็จการศึกษามัธยมศึกษา โรงเรียนกำแพงเพชรพิทยาคม จังหวัด
กำแพงเพชร ปีการศึกษา 2544

สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรี คณะรัฐศาสตร์ และรัฐประศาสนศาสตร์
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ปีการศึกษา 2549

